



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb / Kúpna zmluva

Číslo zmluvy: 0475522918
Telefónne číslo: 0475522918
Kód účastníka: 1010831700
Kód adresáta: 1010831701

uzavretej podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

PODNIK:

Obchodné meno Sídlo: **Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28,817 62 Bratislava**
Zapísaný: **Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B**
IČO: **35 763 469** DIČ: **2020273893** IČ pre DPH: **SK 2020273893**
Zastúpený: **Ingram Micro Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 167** Kód predajcu:

(ďalej len „Podnik“) a

Účastník právnická osoba fyzická osoba – podnikateľ fyzická osoba

Príezvisko (Obchodné meno): **Obec Bretka** Meno: Titul:
Rodné číslo (IČO): **00590754** IČ DPH: Č. OP alebo pasu:
Ulica: **Bretka** Súpisné číslo: Orientačné číslo: **/**
Obec: **Bretka** PSČ: **98046** Byt č. / poschodie: **/**
Telefón/Mobil: **0475522918/0907807262** E-mail: **obecbretka@centrum.sk**

Adresa umiestnenia koncového bodu
Ulica: **Bretka** Súpisné číslo: **17** Orientačné číslo: **/**
Obec: **Bretka** PSČ: **98046** Byt č. / poschodie: **/**

Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Podnik a Účastník uzatvárajú Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb s číslom uvedeným v pravom hornom rohu, mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedenom v tomto Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb.

- Účastník a Podnik sa dohodli, že Podnik bude Účastníkovi poskytovať verejnú telefónnu službu v pevnom mieste pripojenia prostredníctvom SIM karty číslo: **8942102180015226071** za podmienok a v súlade so Zmluvou o poskytovaní verejných služieb, ako aj so Všeobecnými podmienkami na poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete. Osobitnými podmienkami pre poskytovanie hlasových služieb a Cenníkom pre poskytovanie služieb prostredníctvom pevnej siete časť Cenník pre hlasové služby
- Účastník berie na vedomie a súhlasí, že:
 - v prípade miestnych volaní je potrebné zadať predvoľbu príslušnej primárnej oblasti,
 - z dôvodu technickej neuskutočiteľnosti nebudú poskytované doplnkové služby: CFFA, Spoločné číslo, Skrátené číslo, Hlasová Informácia. Ovládanie doplnkových služieb nie je dostupné z portálu Telekom.sk, iba prostredníctvom koncového zariadenia.
- Účastník sa zaväzuje:
 - uskutočniť všetky úkony súvisiace so zmenou spôsobu poskytovania verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia a poskytnúť Podniku akúkoľvek súčinnosť potrebnú pre zriadenie pripojenia prostredníctvom SIM karty, a to najmä, nie však výlučne, úkony a súčinnosť súvisiace s inštaláciou príslušného koncového zariadenia dodaného Podnikom v súvislosti so zriadením pripojenia prostredníctvom SIM karty a dodržiavať inštrukcie Podniku nevyhnutné pre riadne poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia,
 - využívať verejnú telefónnu službu výlučne v adrese umiestnenia koncového bodu určenej týmto Dodatkom k Zmluve o poskytovaní verejných služieb.
- Podnik nenesie zodpovednosť:
 - za vadné poskytovanie verejnej telefónnej služby,
 - za škodu, ktorá Účastníkovi vznikne,
- Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil s obsahom tohto Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ako aj so Všeobecnými podmienkami na poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie hlasových služieb a Cenníkom pre hlasové služby a jeho podpisom potvrdzuje ich prevzatie.
- Tento Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú.

Kúpna zmluva

Podnik, ako predávajúci, a Účastník, ako kupujúci, uzatvárajú Kúpnu zmluvu, ktorej predmetom je odplatný prevod vlastníckeho práva ku koncovému telekomunikačnému zariadeniu typ: **GSM brána**, výrobné číslo (IMEI): , sériové číslo (SN): **1504000746** (ďalej len „Koncové zariadenie“) z Podniku na Účastníka.

- Podnik sa zaväzuje odovzdať Účastníkovi Koncové zariadenie pri podpise tejto Kúpnej zmluvy.
- Účastník sa zaväzuje Koncové zariadenie prevziať a zaplatiť zaň Podniku kúpnu cenu vo výške **1 €** s DPH, a to na základe faktúry Podniku doručenej Účastníkovi.
- Účastník podpisom tejto Kúpnej zmluvy potvrdzuje prevzatie Koncového zariadenia a vyhlasuje, že sa oboznámil so stavom Koncového zariadenia.
- Účastník nadobúda vlastnícke právo ku Koncovému zariadeniu jeho prevzatím.
- Účastník berie na vedomie, že Koncové zariadenie je zakódované len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódované na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti podľa Zmluvy o poskytovaní verejných služieb.
- Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil s obsahom tejto Kúpnej zmluvy, ako aj s Obchodnými podmienkami na predaj a nájom koncových zariadení a iných telekomunikačných zariadení pripájaných k pevnej verejnej elektronickej komunikačnej sieti a Reklamačným poriadkom pre koncové zariadenia a iné telekomunikačné zariadenia pripájané k pevnej verejnej elektronickej komunikačnej sieti a jej podpisom potvrdzuje ich prevzatie rovnako ako prevzatie návodu na použitie Koncového zariadenia a záručného listu.



VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA (ak je Účastník zastúpený): Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

Miesto: BRATISLAVA Dátum: 14.9.2015	Miesto: Zilina Dátum akceptácie návrhu: 25.8.2015 Meno pracovníka: Pavol Zajac Slovak Telekom a.s. Baikalská 28 817 62 Bratislava	Kód predajcu: 5.8.2015 Dátum prevzatia návrhu: 5.8.2015 Meno predajcu: Slovak Telekom Tel. číslo: 1500
podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štátneho orgánu)	podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a. s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a Účastníkom (ďalej len „Dodatok“).

Informácie o zmluve

Služba: Verejná telefónna služba v pevnom mieste pripojená prostredníctvom SIM karty

Kód Účastníka: 1010831700 Kód Adresáta: 1010831701 Číslo Zmluvy: 0475522918 TČ/MSN: 0475522918

• Účastník právnická osoba fyzická osoba – podnikateľ fyzická osoba - nepodnikateľ

Príezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Obec Bretka Štátna príslušnosť:

Rodné číslo / (IČO): 00590754 IČ DPH: Č. OP alebo Pasu: /

Ulica: Bretka Súpisné číslo: Orientačné číslo: /

Obec: Bretka PSČ: 98046 Byt č./ poschodie: /

Telefón/Mobil: 0475522918/0907807262 E-mail: obecbretka@cantrum.sk Poznámka:

• Statutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba

Príezvisko / Meno / Titul: Telefón/Mobil: Č. OP alebo Pasu: /

Ulica: Súpisné číslo: Obec / PSČ: /

Príezvisko / Meno / Titul: Telefón/Mobil: Č. OP alebo Pasu: /

Ulica: Súpisné číslo: Obec / PSČ: /

• Adresát - adresa zasielania písomných listín (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa účastníka, resp. účastník využíva P.O.BOX)

Príezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Obec Bretka

IČO: 00590754 IČ DPH: Náklad, stredisko: /

Ulica: Bretka Súpisné číslo: Orientačné číslo: /

Obec: Gemerská Panica PSČ: 98046 P.O.BOX: /

Telefón/Mobil: E-mail: Poznámka:

Predmet Dodatku: Podnik a Účastník uzatvárajú tento dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb s číslom uvedeným v časti „Informácie o zmluve“ mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.

• Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie

Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred.

frekvencia fakturácie jednomesačná frekvencia fakturácie dvojmesačná (je možné iba pre účastníka fyzickú osobu a nie je možné pri elektronickej forme faktúry)

Splatosť faktúry pri dvojmesačnej frekvencii fakturácie: jednorazovo za celé dvojmesačné obdobie 2 platby - mesačné čiastky

• Spôsob fakturácie

Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku * Papierová faktúra zasielaná poštou

Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu** Požadujem zasielanie odpisu EF PDF poštou*** Heslo k EF PDF(web): Klient ID Login:

*E-mail pre doručovanie EF PDF: E-mail pre notifikácie EF PDF:

• Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na internetovej stránke Podniku. ** Účastník berie na vedomie, že Elektronická faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý otvorenie zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. *** Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.

• Klient ID (Zákaznícky identifikátor)

Spôsob doručenia: prevzatý osobne poštou nesúhlasím s aktivovaním Klient ID e-mailom:

Uzavretím tohto Dodatku bude, po súhlase, účastníkovi pridelený Zákaznícky identifikátor Klient ID, ktorého používanie sa riadi aktuálne platnými Všeobecnými podmienkami. Zmluvné strany sa zaväzujú tieto podmienky dodržiavať. Pridelenie Klient ID je pre účastníka bezplatné. Účastníkovi môže byť pridelený len jeden Klient ID. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že bude viazaný všetkými úkonmi vykonanými vo vzťahu k Podniku prostredníctvom Klient ID. V prípade vyznačenia prevzatia Klienta ID osobne na predajnom mieste Podniku Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje osobné prevzatie údajov Klienta ID. Ak Účastník požaduje doručenie Klient ID na ním uvedenú e-mailovú adresu, berie na vedomie svoju zodpovednosť za prípadné zneužitie údajov Klient ID neoprávnenou osobou. Účastník súhlasí, že údaje Klient ID mu budú poslané v nešifrovanej e-mailovej správe a jeho otvorenie nebude chránené heslom proti prístupu neoprávnenej osoby k doručeným údajom. Ak Účastník požaduje doručenie Klient ID poštou, Podnik sa zaväzuje prideliť a do 14 pracovných dní odo dňa uzavretia tohto Dodatku doručiť Účastníkovi do vlastných rúk údaje Klient ID v zabezpečenej obálke. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené Účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom Klient ID alebo zneužitím údajov Klienta ID neoprávnenými osobami pri objednávaní, zmene alebo využívaní služieb Podniku prostredníctvom Klient ID. Na zriadenie a využívanie ktorejkoľvek zo služieb Podniku objednaných alebo zmenených prostredníctvom Klient ID sa vzťahujú ustanovenia príslušnej zmluvy uzavretej medzi Podnikom a Účastníkom týkajúcej sa danej služby.

zmena služby zmena adresáta určenie adresáta zmena v osobe účastníka aktivácia zľav a benefitov (nová akcia)

zmena programu doručovanie vyúčtovania iná zmena zmena SIM karty zrušenie služby

• Nový účastník (zmena v osobe účastníka)

Príezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Štátna príslušnosť:

Rodné číslo (IČO): IČ DPH: Č. OP alebo Pasu: /

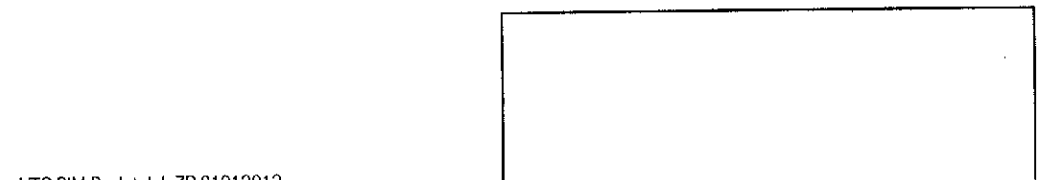
Ulica: Súpisné číslo: Orientačné číslo: /

Obec: PSČ: Byt č./ poschodie: /

Telefón/Mobil: E-mail: Poznámka:

Účastníci tohto dodatku sa dohodli, že Nový účastník vstupuje do všetkých práv a povinností a preberá od Účastníka všetky záväzky, ktoré vznikli zo Zmluvy uzavretej medzi Podnikom a Účastníkom v znení jej zmien a dodatkov vo vzťahu k Službe poskytovanej na základe Zmluvy. Účastníci tohto dodatku sa zároveň dohodli, že poplatky a ceny za Služby poskytnuté Podnikom Účastníkovi do dňa účinnosti tejto zmeny je povinný v celom rozsahu uhradiť Podniku ako veriteľovi Účastník a tento dlh nepreberá Nový účastník.

Nový účastník vyhlasuje, že (i) dňom účinnosti tejto zmeny vstupuje do právneho postavenia Účastníka so všetkými právami a povinnosťami príslušajúcimi Účastníkovi zo Zmluvy a jej príloh. (ii) Osobitných podmienok a Cenníka od Účastníka, (iii) že sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie služieb. Podnik vyhlasuje, že s vyššie uvedeným prevzatím dlhu súhlasí, pričom berie na vedomie, že (i) Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje (i) prevzatie Zmluvy a jej príloh (dodatku, Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka od Účastníka), (ii) že sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie služieb. Podnik namiesto Účastníka Nový účastník. Táto zmena nadobúda účinnosť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bol tento dodatok uzavretý. Účastník sa zaväzuje, že odo dňa uzavretia tohto dodatku do účinnosti tejto zmeny nevykoná žiadny úkon, ktorý by bol v rozpore s týmto dodatkom, najmä nepožiadá o zmenu Zmluvy. Podnik si vyhradzuje právo zmenu v osobe účastníka neuskutočniť, ak zistí že (i) existuje dôvod, pre ktorý má Podnik právo odmietnuť uzatvorenie Zmluvy s Novým účastníkom v zmysle Všeobecných podmienok, (ii) Účastník po uzavretí tohto dodatku urobil vo vzťahu k Službe úkon, ktorý je v rozpore s týmto dodatkom, (iii) nastali iné skutočnosti, ktoré bránia Podniku uskutočniť zmenu v osobe účastníka. Neuskutočnenie zmeny v osobe účastníka Podnik oznámi dotknutým osobám/účastníkom, písomným oznámením.



- Dočasná deaktivácia linky
- Dočasná deaktivácia od Opätovná aktivácia (reaktivácia) od

- Informácia o možnosti zverejňovania údajov v zozname účastníkov a informačnej službe:
 - Žiadam o ZVEREJNENIE základného rozsahu údajov v zozname Žiadam o zverejnenie kategórie ekonomickej činnosti:
 - Žiadam o ZVEREJNENIE základného rozsahu údajov v zozname účastníkov a informačnej službe, ako aj údajov nad rámec základného rozsahu podľa osobitnej prílohy k Zmluve
 - Žiadam o NEZVEREJNENIE údajov v zozname účastníkov a informačnej službe

Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo priradené účastníkovi na základe Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, adresa umiestnenia koncového bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, alebo obchodné meno v prípade fyzickej osoby - podnikateľa alebo právnickej osoby, pričom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený požiadať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti účastníka. V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť zverejnené aj ďalšie údaje určené účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň účastník berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v príslušnej časti Všeobecných podmienok, upravujúcej podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.

Ostatné ustanovenia
 Účastník čestne vyhlasuje, že je vlastníkom nehnuteľnosti, na ktorej má byť podľa tohto Dodatku vybudované prípojné telekomunikačné vedenie a umiestnený koncový bod siete, alebo že má k predmetnej nehnuteľnosti užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu. Účastník, ktorý má k nehnuteľnosti užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu zároveň čestne vyhlasuje, že informoval vlastníka o vybudovaní prípojného telekomunikačného vedenia umiestnení koncového bodu siete a jeho dôsledkoch v inom rozsahu a má k tomu a v súvislosti s tým vznikne Podniku škoda alebo dodatočné náklady, Účastník sa zaväzuje Podniku túto škodu alebo dodatočné náklady uhradiť. Vo vzťahu k predmetnej nehnuteľnosti vystupuje účastník ako:

vlastník nájomca iné nehnuteľnosti.
 Tento Dodatok sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“). Osobitnými podmienkami pre poskytovanie hlasových služieb, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb podniku (ďalej len „Cenník“), ktoré sa zmluvne strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tohto Dodatku. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“). Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka a Cenového výmeru podľa príslušnej akcie. Ak nie je v Dodatku dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka. V prípade ak účastník vypovie alebo odstúpi od tohto Dodatku pred dňom technického zriadenia služby alebo svojím konaním alebo nečinnosťou zmaří zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (článok Zhrmazďovanie a používanie informácií o účastníkoch). V prípadoch, kde môže účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov účastníka udelenie súhlasu, môže účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelil. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nehradí.

- Prílohy
 - Osvedčená piná moc
 - Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra
 - Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra
 - Špecifikácia uverejnenia
 - Iné
 - Iné

Miesto: BREMIA	Miesto:	Miesto: Žilina	Kód predajcu:
Dátum: 14.9.2015	Dátum:	Dátum akceptácie návrhu: 25.8.2015	Dátum prevzatia návrhu: 25.8.2015
		Meno pracovníka: Radovan Zelený	Miesto podnikateľa: Slovak Telekom a.s. Janka Štefániková
			Telefón: 0600126500
			Telefón: 0600126500
s (a pečiatka) Nového		2F	
podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)		podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku	